

獨ソ關係新たな飛躍

離間ニユースを尻目に 兩國間に新協定成る

十日モスクワで正式に調印

（ベルリン十日同盟）最近のバルカン情勢をめぐり一部外國筋で獨ソ離間ニユースが頻りに放送されてゐる折から、獨ソ友好關係増進に重要意義を有する經濟、國境確定、住民交換の三協定が十日モスクワにおいて正式調印を了したが、その内容は次の如く獨ソ間に介在する諸懸案を解決し兩國の協力を一層緊密化せしめるものである。

（ベルリン十日同盟）最近のバルカン情勢をめぐり一部外國筋で獨ソ離間ニユースが頻りに放送されてゐる折から、獨ソ友好關係増進に重要意義を有する經濟、國境確定、住民交換の三協定が十日モスクワにおいて正式調印を了したが、その内容は次の如く獨ソ間に介在する諸懸案を解決し兩國の協力を一層緊密化せしめるものである。

（ベルリン十日同盟）最近のバルカン情勢をめぐり一部外國筋で獨ソ離間ニユースが頻りに放送されてゐる折から、獨ソ友好關係増進に重要意義を有する經濟、國境確定、住民交換の三協定が十日モスクワにおいて正式調印を了したが、その内容は次の如く獨ソ間に介在する諸懸案を解決し兩國の協力を一層緊密化せしめるものである。

獨伊完全に一體化 戦火地中海に移る

兒戯に等しい英軍の勝利

（ロンドン九日UP）獨伊兩國の完全一體化は、戦火が地中海に移ることを意味する。英軍の勝利は、兒戯に等しいと見られる。

樞軸側に與す國々

（ロンドン九日UP）獨伊一體化は、樞軸側に與する國々（ドイツ、イタリア、日本）の協力を示す。

魚油の需要激増

商工、農林、朝鮮總督と折衝

（東京十一日同盟）朝鮮産魚油の需要が激増し、商工、農林、朝鮮總督と折衝が行われている。

伊軍司令部発表

（ロンドン十一日同盟）伊軍司令部は、地中海方面の戦況を発表した。

（ロンドン十一日同盟）伊軍司令部は、地中海方面の戦況を発表した。

（ロンドン十一日同盟）伊軍司令部は、地中海方面の戦況を発表した。

今年負けるが來年は勝つ 虫の好い倫敦筋觀測

だが獨側の上空襲撃は警戒

（ロンドン九日UP）獨伊一體化は、倫敦筋に警戒を呼びかける。

米海軍の極東通

（ワシントン十一日同盟）米海軍の極東通が発表された。

私財を投じて 化學研究所設立

野口日本薬業社長の美譽

（東京十一日同盟）野口日本薬業社長の私財を投じて化學研究所が設立された。

外務辭令

（東京十一日同盟）外務省の辭令が発表された。

Cine Capitolio

東京の女性

來る一月十三、十四、十五の三日間カピトリオ
映畫館に於て
午後七時半より
東京の女性
ニユース
その他、外國映畫

モダンリム

現代の生活必需品
Loja das Machinas
R. Quin, Bocayuva, 201
Teleph. 2-1894
São Paulo

ETNA

最高級食慾促進藥養劑、マラリアに特效あり
Soc. ETNA Ltda.
F. B. de Parnapicaba, 80
Av. Celso Garcia, 372

AGUA TONICA DE QUININO

BRAHMA

Refrigerante sem alcool
最高級食慾促進藥養劑、マラリアに特效あり

湖の水

菊池章子は今
あつぱへ呼

暁に祈る

大崎映畫
進軍

本日賣出!

一九四一年頭飾を飾る
コロムビア邦樂盤
正月新譜豪華陣

大津繪

淡海節
大津繪
淡海節

偉大な汗の結晶

全聖州の半分を占む

アルケール平均では産組に凱歌

一九四〇年十一月十一日、全聖州のアルケール平均は、産組員一人当たり、一、二八〇、〇〇〇ポンドに達した。これは、一九三九年の平均一、〇〇〇、〇〇〇ポンドに比し、二八パーセントの増産を示している。これは、産組員一人当たり、一、二八〇、〇〇〇ポンドに達した。これは、一九三九年の平均一、〇〇〇、〇〇〇ポンドに比し、二八パーセントの増産を示している。

海外新販路は南へ

機械の見本市船

新日本の姿を見てもらふ

わが戦時下の機械は、これに充てる。工業界の優秀性を、海外に示す。機械製造の中心地として、全日本機械工業連合会が、海外見本市船を南米へ送り出すことに決定した。この見本市船は、南米各国の港々を巡回し、新日本の姿を見てもらう。これは、新日本の姿を見てもらう。

都會の海の満潮時

ラッシュ・アワー・スナック

最近、ラッシュ・アワー・スナックの流行が、都會の海の満潮時を象徴している。ラッシュ・アワー・スナックは、都會の海の満潮時を象徴している。ラッシュ・アワー・スナックは、都會の海の満潮時を象徴している。

悲鳴あげた台所

若い衆から禁煙動議

舍監さんもシヤツボ抜く

モリ、食べると思つた。禁煙動議は、若い衆から出てきた。舍監さんもシヤツボ抜く。禁煙動議は、若い衆から出てきた。舍監さんもシヤツボ抜く。

返したものはチヨツピリ

サンパウロ銀行の農村金融を覗く

サンパウロ銀行の農村金融を覗く。返したものはチヨツピリ。サンパウロ銀行の農村金融を覗く。

在伯邦人の姿態

総勢一七三二名

たが次第に増加の傾向

在伯邦人の姿態。総勢一七三二名。たが次第に増加の傾向。在伯邦人の姿態。総勢一七三二名。たが次第に増加の傾向。

募集

事務員 数名

男女中學卒業程度以上

募集。事務員 数名。男女中學卒業程度以上。募集。事務員 数名。男女中學卒業程度以上。

街

本日の

街。本日の。街。本日の。

GIZ BRASIL

Escriptorio: Rua da Quitanda, 76
5.º and. Tel. 2-2589 C. P. 3223

外國製に優る國産白墨
學校、撞球場、洋服店
で歓迎されて居ります

Dr. H. Fenicio

Av. S. João 536-6 and. Tel. 4-1183

如何なる淋病
も五日で完全
治癒
北米式クリン
グ法
(洗滌注射)
廉價

Cine Santa Helena

二千六百年祭のニュース
A Grande Barreira
鐵の男リチャード・アレン主演
冒險活劇映画
午後二時より連続上映
\$5000, \$8000, 夜\$500, \$1500

Primeira Escola de Tecelagem

Rua Piratininga, 283 - S. Paulo
一月十四日より授業開始
紡織・製糸科、染色科...
ジャックアード式圖案科、紡織管理科
通信教授あり...
午後七時より十時迄受付

PHOTO-MAURO

高級寫眞館
最もよき
日本人の友
C. Postal. 353
P. Prudente

求夫婦者

男は野郎作り
女は家事の手傳ひ
場所セントラル線ピント
問合せは
市日本旅館内 上野
A. P. de Barros, 1250
Tel. 2-1161

TOSTÃO A TOSTÃO FAZ UM MILHÃO

CAIXA ECONOMICA FEDERAL DE PAULO

GARANTIDA PELO GOVERNO DA UNIAO PARA
SEGURANCA E ESTIMULO DAS ECONOMIAS POPULARES

家具大工

急募
但し経験ある方優遇す
カーザ東洋
パルメイラス街二六八番

東

鳳麟
AZUMA KIRIN-AZUMA KIRIN-AZUMA KIRIN

NOTAS E EDITORIAES

"Nos trabalhos preparatórios dos censos gerais, cuja fase executiva vai chegando, agora, ao fim, a tarefa de recrutamento dos agentes recenseadores era a que se apresentava mais erigida de dificuldades.

Emquanto que em algumas regiões se pôde até passar candidato, em maior numero do que o necessário, pelo critério de uma selecção, noutras a falta de pessoal habilitado constituiu problema a considerar, e, noutras ainda, houve até dúvidas quanto á normalidade dos pagamentos.

Todos esses obices foram afastados, primando as autoridades censitárias sobretudo na pontualidade dos abonos nas ocasiões determinadas. Tudo vem correndo, enfim, com a maxima regularidade.

Não seria justo esquecer, porém, que em algumas zonas a assistência moral e também financeira de autoridades e particulares nos recenseadores seus conterrâneos foi uma contribuição apreciável para esse resultado.

Em Goyaz foram sem conta os actos de apoio á obra censitária estimulando os agentes dos sertões do grande Estado mediterrâneo.

Um desses actos ultimamente registrados foi o do prefeito de Caldas Novas, que instituiu uma gratificação adicional de 1\$500 por legua percorrida pelos recenseadores das zonas rurais daquelle futuro município.

Essa assistência moral e ás vezes financeira dispensada aos executores do censo em todo o país constituiu uma verdadeira mobilização das nossas melhores reservas de espirito publico".

(Comunicado do S.N.R.)

Regressou a Tokyo o embaixador Nomura

Tokyo, 8 (D.) — Pelo rápido "Fuji", chegou hoje ás 15.25 hs. o almirante Nomura, novo embaixador nipponico em Washington que desde o fim do anno transactivo esteve em visita a varios pontos da Korea, Manchukuo e China.

Nova ordem na agricultura japonesa Incentivo da produção do arroz e trigo

Tokyo, 9 (D.) — Nos planos nacionais de reconstrução económica não foram, ainda, feitos estudos suficientes a respeito da questão rural, porém, vixão a instituição de uma nova ordem também no domínio agrícola, será iniciada a discussão dos planos fundamentais da politica rural, elaborados pelo Departamento Nacional de Planos e Projectos.

Consta, que os referidos planos abordam, não somente assumptos que interessam directamente á economia rural, mas estudam também os processos de estabilização das famílias trabalhadoras e o aumento decisivo da produção, pela racionalização da agricultura.

Sua orientação fundamental, resume-se nos seguintes itens:
1.º) Considerando que o povo nipponico tem como seu alimento principal, o arroz e o trigo, será reforçada a sua produção, afim de garantir o auto-abastecimento alimentar no

A pressão ingleza sobre Thailand

Tokyo, 8 (D.) — Conforme o correspondente especial do "Asahi Shimbun" influente diário metropolitano, enviado a Bangkok, a Inglaterra começou a exercer pressão diplomática sobre Thailand, visando a introdução desse país ao sistema de defesa britannica no Extremo Oriente, rompendo as suas relações amistosas com o Nippon.

Afim de discutir medidas para atrahir o Sião a colaborar com a Grã-Bretanha, informa ainda a citada noticia, que o embaixador de Londres na capital siameza, visitou no dia 29 de Dezembro do anno proximo findo, o sr. Nai Direk Jayanama, titular da Pasta do Exterior, logo após ter-se entrevistado com o governador geral de Malaya e o sr. Robert Brook Papham, comandante geral das forças inglezas na Asia Oriental.

Commentarios da imprensa nipponica sobre a mensagem do sr. Roosevelt

Tokyo, 10 (D.) — Em seu editorial do numero de hoje, o jornal "Miyako", desta capital, commentando a parte referente ao orçamento, da mensagem do presidente Roosevelt declarou que a attitude dos Estados Unidos não pode ser interpretada como medida de protecção á democracia e a crescente que a despeito da activa participação do governo de Washington na concorrência armamentista, a lucta que se processa para a fundação de uma nova ordem mundial não cessará. Conclue o referido periodico que os Estados Unidos se expõem a um perigo gravissimo caso continuarem na

2.º) Resguardar a zona a priori evitando a fundação de grandes usinas.

3.º) Facilitar a emigração das famílias rurais aos nucleos colonias do Manchukuo e China.

4.º) Racionalizar o processo de cultivo, melhorar a distribuição das terras produtivas e fornecer melhor segurança aos habitantes contra a exploração dos proprietários de terra.

5.º) Intensificar a acção das entidades representativas da classe agrícola, que na execução dos planos de remodelação agrícola, devem colaborar intimamente com os órgãos officiaes e outras asociações civis provincianas.

As negociações entre o Nippon e a Indo-China Francaza

Tokyo, 10 (D.) — Comunicado do Departamento de Informações sobre a marcha das negociações nipponico-chinezas:

"O embaixador Matsumiya conferenciou hoje, das 17 ás 17.30 horas, com o sr. Robin, chefe da delegação da Indo-China Francaza, na residência official do vice-ministro do Exterior.

Nessa conferencia, os representantes de ambos os países examinaram problemas economicos relacionados aos dos dois países".

Anuncios efficientes?

Só no "BRASIL ASAHI", jornal de maior circulação na Colonia Nipponica
Tel. 7-3326

actual orientação. Outro diário metropolitano de notavel influencia "Chugai Shogyo Shimpo" fazendo uma apreciação meticolosa da mensagem do presidente Roosevelt dirigida ao congresso, opina que os Estados Unidos, procurando influenciar-se desta ou daquela maneira, se expõe, por propria iniciativa, ao risco do seu envolvimento na actual guerra.

Pr. seguindo, diz o jornal que o povo americano deve considerar que o vultoso orçamento pretendido pelo presidente Roosevelt, não representa mais do que o desejo de que as hostilidades desencadeadas no Velho Continente se extendam até aos países americanos.

Correspondente estrangeiro chega a Kobe

Tokyo, Dezembro — A bordo do paquete "Chojo Maru", chegou a Kobe, procedente da China, o jornalista J. C. White, correspondente da "Unitel Press", acompanhado de sua esposa, Mary, de nacionalidade chinesa. O sr. White esteve 3 annos e 6 meses na China, isto é, desde a eclosão do conflito chinês, acompanhando sempre de perto, as operações bellicas das forças imperiaes. Esteve presente na grande batalha de Su-chow e outros feitos memoráveis dos exércitos nipponicos, transmittindo sempre noticias verdadeiras, ao contrario do que faziam seus collegas estrangeiros.

Suas noticias eram, por esse motivo, diferentes das dos correspondentes tendenciosos, inclinados sempre a desfigurar a verdade, no que concerne á acção das forças imperiaes na China.

O noticiario telegraphico publicado pelo "BRASIL ASAHI" é fornecido pela Agencia Domei, japoneza.

Tokyo, 8 (D.) — A Sociedade de Exploração de Productos Maritimos na U. R. S. S.

Novo presidente da Empresa de Exploração de Productos Maritimos na U. R. S. S.

Tokyo, 8 (D.) — A Sociedade de Exploração de Productos Maritimos no Territorio Sovietico, que em assembleia geral extraordinaria convocada em Novembro do anno proximo findo, aprovou a demissão, espontaneamente requerida pelo sr. Kabayama, presidente da referida empresa, por motivos de saúde e outras de ordem particular, tinha solicitado aos ministerios do Exterior e da Agricultura a nomeação official do sr. Yuku Tanakamaru, então vice-presidente dessa entidade.

No dia 6, foi expedida uma ordem aprovando a referida indicação.

Consta que o cargo de vice-presidente continuará por ora, vago.

Novo cathedratice da Universidade Imperial de Kyoto

Kyoto, 9 (D.) — Tendo sido aposentado o dr. Yoshihiko Taniguti, decano da Universidade Imperial desta cidade, foi nomeado o dr. Yoshinaka Yazu, auctoridade em economia rural e colonização, para seu substituto.

Esboço da Litteratura Japoneza

YASUSHI URIU

(9)
Sem poemas sobre o monte Fuji, tanto os curtos como os longos, são verdadeiramente bem conhecidos. Um seu poema breve, que é muito popular, é como segue:

"Sahinda da Bahía de Tago,
Eu vi, sobre o pomposo pico do Fuji,
A neve caindo toda em branco".

A descrição, como se vê, é extremamente simples e natural. É uma representação exacta do que os seus olhos viam da montanha cuja visão nunca mudou desde que elle fez este poema. Num de seus longos poemas, elle olha para o Fuji com a admiração e maravilhado, e pensa que a sua belleza poder'a ser contada de bocca a bocca sem fim. Elle o elogia quasi em extase:

"O Yamato, a Terra do Sol Nascente,
É o dador de paz, é o ouro,
é o thesouro.
O pico do Fuji, na terra da Suruga,
Eu nunca me canço de contemplar".

Além desses dois poemas, que são as figuras as mais proeminentes do "Manyoshu", ha muitos outros auctores, dos quaes varios são mulheres. — O que prova que o periodo de Nara foi, na verdade, uma "era feminina".

Desta anthologia, como também a de quasi todas as outras publicadas em seguida, deve-se notar que o facto dominante é que os poemas eram sempre compostos com sentimentos approximadamente finos e dedicados mais do que com modos violentos, rigorosos, argumentativos. As sensibiliaes desses poetas, evidentemente contrarias ao marcado e ficto mental, estavam confinados dentro de uma cadeia e treia de emoções. Isto justifica claramente a ausencia

Impressos?

Procure a typographia
NIPPAK-SHA

C. P. 375 — Teleph. 7-3325

de cantos-le-querua ou poemas de olio, de colera ou de vingança.

Exemplificando, Hitomaro pô ser glorificado como o Homero japonês, porém, na verdade, elle não escreveu uma Iliada. A guerra e outras atrocidades como taes, a não ser no caso de tempos posteriores, não eram, certamente, os assumptos preferidos. Elles lamentavam francamente a perda de seus entes queridos; não demonstravam hesitação no gozo da belleza, tanto ingenua como humana. Elle, amavam como o minlavam seus corações e eram sensíveis aos encantos da natureza.

"Desde que somos cousas como taes

Que, se somos nascidos,
Devemos algum dia morrer,
Emquanto dure esta vida,
Vamos nós divertindo".

Outro:
"No pantano primavera,
A apanhar violetas
Eu fui;
O seu encanto tanto me prendeu

Que fiquei até a alvorada".

É verdade que o confocianismo penetrou o paiz com a influencia chinesa, porém permaneceu dormente por mais de mil annos, enquanto que o Budhismo, com a sua rapida propagação após o seculo VI influenciou grandemente não só as idéas do povo como também todos os ramos da arte. O Budhismo, contudo, que era uma força dominante naquelles dias, parecia ensinar aos homens um tempo de vida pelo após-a-morte, num grau bem menor que num periodo posterior.

A actividade esthetica desta época era, na verdade, quase que toda devida á influencia buddhista. E é interessante notar que um grê de artes hindús e gregas, cu para dizer melhor, de arte greeo-buddhista, é encontrada na arquitectura, mesmo como diz Dillm, "a indubitavel presença dos persas, mais precisamente de motivos sassanicos", vindo tolles com o Buddhismo".

(Continúa)

DOUTOR — O snr. não precisa ver. Diga-me só o que sente.

CAVALHEIRO — Não sinto nada, nada excepto a dor e não posso lhe dizer como ella é terrivel.

DOUTOR — Talvez seja uma infecção. Muitos pacientes vieram hoje com queixa semelhante. É extranho. Quando começou a dor?

CAVALHEIRO — Eu sahi de casa hoje de manhã para ir ao escriptorio. Geralmente vou de carro, mas hoje o dia estava tão bonito que resolvi andar até a rua principal, cruzando o campo em que os soldados se exercitam. Quando cheguei ao portão posterior do quartel da cavallaria, fiquei exquisitamente excitado. Havia rebentos nos pecegueiros e as perspectivas da eleição geral eram meias perturbadoras. O que eu queria fazer era cantar um verso de uma canção Naniwa de que gosto muito.

DOUTOR — O snr. é um entusiasta das canções Naniwa? Eu também.

CAVALHEIRO — O snr. conhece O Ultimo Cangirão de Vinho de Akagaki? Eu gosto desse

Eu nunca tive lições, mas só pratiquei com discos. Eu tomo cuidado em não cantar quando os outros estão presentes, mas quando estou só os versos parecem que brotam naturalmente. Hoje de manhã eu cantei. O extase de repente se findou... (Elle grita).

DOUTOR — A dor voltou?

CAVALHEIRO — Meu rosto estava tão inchado que eu pensei que arrebentaria.

DOUTOR — E o seu nariz? Não o incomoda? Como sabe, para cantar as canções Naniwa é preciso usar um bocado o nariz.

CAVALHEIRO — O meu nariz está bem.

DOUTOR — Talvez distendesse os musculos do rosto, mas não creio que a dor durasse tanto. Os musculos da cara são muito elasticos, diferentes dos do braço e da perna. Não creio que lhes dessem tanto incommodo, em todo caso sugiero que experimente fazer massagem. Não vou receitar nada. Em todo caso, se quiser, eu lhe darei um gargarejo para fazer uns dias.

CAVALHEIRO — Não vou insistir mais. Acha que deveria re-

Vozes da Cidade

2

Kokushi Kishida

pousar?
DOUTOR — Seria aconselhavel não ser muito energico nos movimentos do dia. Deve ter cuidado.

CAVALHEIRO — Obrigado.

Scena II - Na Delegacia de Policia (Em synopsis)

Um homem de casaco queixase ao delegado de um assalto que sofreu, pedindo que o culpado seja encontrado e castigado. Mas elle não sabe quem é. Tudo que sabe é que seu nariz, que elle cobre com as mãos, dóe. Quando o delegado propende a pensar que houve um frêge-mosca na rua, o homem apresenta seu cartão chamando attention ao facto de ser membro de comité municipal de educação. Elle estava em um omnibus, vin-

do da villa onde tinha sua sede eleitoral. Na base de uma collina o omnibus foi envolvido por um numero de neve. Enquanto estava sentado nelle, pensando nervosamente na hora proxima do comicio eleitoral, no qual estava designado para fallar, foi subitamente golpeado no nariz. Logo que recobrou os sentidos, olhou ao derredor, mas não viu ninguém. Todos os outros occupantes tinham sahido para auxiliar o chauffeur a tirar o omnibus da neve. Elle estava certo que algum tinha entrado o golpeado e fugido. Elle dá ordem para o omnibus parar em frente da delegacia e queria que o bandido que o agredira fosse preso.

O delegado manda um policia ir ao omnibus e mandar seguir, se não encontrar a pessoa culpada. O

policia volta com a informação que não havia signal do assaltante e que a cidade estava cheia de gritos de dor. O queixante é enviado a um medico proximo. Quando elle sahe, o telephone toca. Toda a cidade está em confusão, dizem a delegação. Manda partir a esquadra de motocycleta e ordena que a brigada de fogo fique de promptidão.

Scena III - Numa Escola Primaria (Em synopsis)

Todos na sala dos professores estão falando da epidemia de dor. O director resalta que entre as creanças o numero de victimas parece ser proporcionalmente maior com a idade e o grau e o professor que aquelles que têm lições de moral são mais susceptiveis e os que têm lições de arithmetica me-

nos. O director espera que todas as creanças usarão mascara para gripe, como elle. Deseja que os professores digam ás pessoas de fóra que nenhuma creança está gravemente mal. Medidas espirituaes, na sua opinião, debelarão qualquer queixa. As aulas serão suspensas, para uma reunião de prece a todos os deuses do céu e essa noticia deve ser communicada pelo telephone aos jornaes locais, pois é crenga sua que a de geração da nação pôde ser vencida somente impressionando-se o que estão orando. O que o publico necessita é de um pouco de sentimentalismo.

Na reunião, depois de fallar da epidemia, o director ordena ás creanças curvarem as cabeças e rezarem:

"Eu, o director da Escola Primaria de Fukuro-machi, representando todos os professores e as creanças, rogo aos cito mil e mil deuses. Imploro-vos reconhece nossa sinceridade e patriotismo e proteger os cidadãos desta cidade e dar segurança ao Japão e aos seus vizinhos".

Nesse momento solta um grito. A dor é num joelho e rola de agonia na plataforma. Um photographo de jornal vem á scena e para elle o director diz: "Não espere por esse. Bata logo a chapal!"

Scena IV - Num Barbeiro

BARBEIRO — Está se sentindo bem? Eu tive duas vezes dores horribes, desde hoje pela manhã e minha esposa agora pouco esteve gritando loucamente. Ouvi dizer, contudo, que a epidemia não durará. Um homem que esteve antes de uma explicação intelligente. O snr. deve ter lido nos jornaes a respeito do que elles chamam — o snr. sabe, aquellas cousas pequeninas — ah, sim, os raics cosmicos, aquelles atomos pequeninos que a gente não vê. Elle diz que, ás vezes, elles têm um tamanho enorme e seria terrivel se colidisse com um homem pois são como que copos de sucção.

FREGUEZ — Quem é que está inventando uma historia destas?

(Continua)